



Parish of St. John Bosco

May 4, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / **Fax:** 914-939-2807

Web: www.donboscopc.org

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcny>

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Administrator* (frfrancosdb@donboscopc.org)

Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*

Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* (freduardosdb@donboscopc.org)

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* (frjoesdb@donboscopc.org)

Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*

Deacon Ivan Gemio (deaconivan@donboscopc.org)

Deacon Michael Gizzo (deaconmike@donboscopc.org)

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* (religiously@donboscopc.org)

Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* (beatrisquispe@donboscopc.org)

Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*

Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* (aida@donboscopc.org)

Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* (sinocente@donboscopc.org)

Mr. Michael McCarthy, *Finance Office* (mmccarthy@donboscopc.org)

Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* (dloperena@donboscopc.org)

Trustees: Daniel Loperena & Hugo Morocho

WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am
& 12:00pm
Spanish: 7:30pm

CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

Thursday/Jueves: Portuguese
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am
Spanish: 9:00am, 1:00 pm
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am
Polish: 11:00am
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena

Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco

Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoria. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religiously@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Mr. Jerry Rodriguez, Executive Director 914-939-0323

Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323

www.donboscocenter.org / info@donboscocenter.org

Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñiz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester
(914) 481-1023/ info@donboscoworkers.org

Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541/linero@donboscocenter.org

Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org

**For those technologically savvy, tithe electronically.
SCAN THE QR- CODE TO MAKE YOUR WEEKLY DONATION ONLINE!**

**Para aquellos conocedores de la tecnología, diezma electrónicamente.
¡ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA HACER TU DONACIÓN SEMANAL EN LÍNEA!**



MASS INTENTIONS

Saturday, May 3

8:00AM (OLM)(E) **In Honor of the Immaculate Conception**— Nick Mecca

4:00PM (OLM)(E) +**Frances & Anthony Moore**— Edna & Sal

4:15PM (CC)(E) +**Robert Gerardi**— Salesian Sisters, FMA

7:00PM (OLM)(S) +**Lucila Ovalles**— Libertad & Marilyn

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Sunday, May 4

7:30AM (OLM)(E) +**Mary & Anthony Cassetta**— Charles & Toni Sacco

9:00AM (OLM)(S) +**Cesar y Eliana Zuniga & Guillermin y Benjamin Cardenas**— Familia

9:00AM (CC)(P) +**Souls in Purgatory**— Adalberto & Giovana Lucena

11:00AM (OLM)(E) +**Ana Peña**— Peña Family

11:00AM (CC) (PO) **Blessing for Polish Community**— Polish School

11:00AM (HR)(S) +**Maria Jenerosa Fernandez**— Teresita Ortiz

12:30PM (CC)(E) +**Ellen & Bill Warner**— Friend Rosalba

1:00 PM (OLM)(S) **Honor a la Virgen del Socavon**— Fraternidad la Diablada de Port Chester

5:00 PM (OLM) (S) +**Francisco Sanchez**— Hermana y Familia

Monday, May 5

6:30AM (OLM)(E) +**Nicholas Rodriguez Anselmo**— Dolores Anselmo

8:00AM (OLM)(E) +**Concetta & Salvatore Carpinteri**— Tina Bazzano

12:00PM (OLM)(E) +**Nicholas Rodriguez Anselmo**— Mom

7:30PM (OLM)(S) +**Maria Elena Zambrano**— Familia

Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Tuesday, May 6

6:30AM (OLM)(E) +**Jean Delvey**— Pia & Matthew

8:00AM (OLM)(E) +**Salvatore Sabia**— Verrastro Family

12:00PM (OLM)(E) (Birthday Blessing) **Rachel**— Maria

7:30PM (OLM)(S) (+5 Años de Aniversario) **Claudia Vanessa Guiracocha**— Padres & Hermanos

Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Wednesday, May 7

6:30AM (OLM)(E) +**Vincenzo Bellino**— Sister Luigina

8:00AM (OLM)(E) +**Linda Gliatta**— Pia & Matthew

12:00PM (OLM)(E) **In Honor of St. Jude**— Nick Mecca

7:30PM (OLM)(S) +**Carmen Amada Silva Coz & Candelaria Cardona**— Hija & Nieta

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Thursday, May 8

6:30AM (OLM)(E) (Health) **Adrian Inocente**— Friends

8:00AM (OLM)(E) **In Honor of the Sacred Heart of Jesus**— Nick Mecca

12:00PM (OLM)(E) **In Honor of the Blessed Mother**— Pia & Matthew

7:30PM (OLM)(S) +**Miguel Acosta & Mr. Nummi**— Familia

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Friday, May 9

6:30AM (OLM)(E) +**Jean Delvey**— Pia & Matthew

8:00AM (OLM)(E) +**Joseph Cotroneo**— Anne, Joe & Jaimee

12:00PM (OLM)(E) +**Linda Gliatta**— Pia & Matthew

7:30PM (OLM)(S) (Salud & Bendicion) **Padre Jorge, SDB**— La Comunidad de Port Chester

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Saturday, May 10

8:00AM (OLM)(E) +**Joseph Giandurco**— Friends

4:00PM (OLM)(E) +**Thomas Cherian**— Wife & Children

4:15PM (CC)(E) +**Robert Gerardi**— Salesian Sisters, FMA

7:00PM (OLM)(S) (+2 Años Aniversario) **Jose Guiracocha**— Familia

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino



OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being **a Home** that welcomes all especially the young and the poor; **a School** that prepares for life through religious, educational and social services; **a Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; **a Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

FROM THE PARISH OFFICE

My dear parishioners, When I was young, I lived in Goa spending time with my parents. We had a dog. Her name was Gypsy. Those were awesome days. Looking back, I envied that dog. Gypsy definitely lived in the moment. When she was hungry, she ate; when she was thirsty, she drank. When she was tired, oh did she sleep! She had no concept of time. She didn't know how long I had been gone. I could take a brief trip into town and when I got back, she greeted me as though I had been gone for days. Everything was a new event for her.

Those of us who've had pets realize that they have no sense of the passage of time. We don't expect them to plan or anticipate. I have to admit, there are moments when I find myself still envying my dog. I imagine there is freedom to be found in not being pressed by time. Not that I can truly conceive of how our pets experience time, because I am always aware of it. I can never escape this perception that time is passing.

In one sense, our pets may be thought to dwell perfectly in God's time. That is, they live outside the parameters of ordinary, clock time - the time that we call Chronos. Chronos gives us our term 'chronological'; it means the marking of time in a linear order. Kairos is another term for time, which we often call, God's time, or perhaps our pets' time. It has no beginning or end; it is where God dwells. In prayer, we are meant to enter into Kairos; linear time, as we understand, is suspended.

How do I enter into God's time in the midst of Chronos, in the midst of the business of all of life's craziness?

Worship is one important way, especially if we allow ourselves to lose track of clock time. Private prayer and spending time before the Lord in adoration can be another valuable way that we can incorporate Kairos into our daily lives.

My dear parishioners, we are already in the month of May. Time is flying. Chronos marches on. We are invited to enter into God's time every day, to "waste" time in prayer - something which offers no productive value as the world sees it, but which affords us great benefit as we spend time with God.

Henri Nouwen used to say: *"You and I are the beloved daughters and sons of God. And one of the enormous spiritual tasks we have is to claim that and to live a life based on that knowledge. That's not easy in fact, most of us fail constantly to claim the truth of who we are."*

May is a good time to get into this Kairos and cherish our divine parentage. How wonderful to know this is God's moment, now, and always an undeserved, unearned total gift!

For us Salesians, May is also the month dedicated to our Blessed Mother Mary. Come join us every single evening to pray the Rosary at the front entrance of the Church.

Pray for me!

God bless you.

In Mary Help of Christians,

Fr. Franco

DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

Mis queridos feligreses, Cuando era joven, vivía en Goa pasando tiempo con mis padres. Teníamos un perro. Se llamaba Gitana. Fueron días increíbles. Mirando hacia atrás, envidiaba a ese perro. Gypsy definitivamente vivió el momento. Cuando tenía hambre, comía; cuando tenía sed, bebía. Cuando estaba cansada, dormía! No tenía noción del tiempo. No sabía cuánto tiempo había estado fuera. Podía hacer un breve viaje a la ciudad y cuando regresaba, ella me saludaba como si hubiera estado fuera durante días. Todo era un evento nuevo para ella.

Los que hemos tenido mascotas nos damos cuenta de que no tienen sentido del paso del tiempo. No esperamos que planifiquen o anticipen. Tengo que admitir que hay momentos en los que todavía me encuentro envidiando a mi perro. Imagino que hay libertad en no dejarse presionar por el tiempo. No es que realmente pueda concebir cómo nuestras mascotas experimentan el tiempo, porque siempre soy consciente de ello. Nunca puedo escapar de esta percepción de que el tiempo está pasando.

En cierto sentido, se puede pensar que nuestras mascotas habitan perfectamente en el tiempo de Dios. Es decir, viven fuera de los parámetros del tiempo ordinario del reloj, el tiempo que llamamos Cronos. Cronos nos da nuestro término "cronológico"; significa la marca del tiempo en un orden lineal. Kairós es otro término para el tiempo, que a menudo llamamos, el tiempo de Dios, o tal vez el tiempo de nuestras mascotas. No tiene principio ni fin; es donde habita Dios. En la oración, estamos destinados a entrar en Kairós; El tiempo lineal, tal y como entendemos, está suspendido.

¿Cómo entro en el tiempo de Dios en medio de Cronos, en medio de los asuntos de todas las locuras de la vida?

La adoración es una forma importante, especialmente si nos permitimos perder la noción del tiempo del reloj. La oración privada y el pasar tiempo ante el Señor en adoración pueden ser otra forma valiosa de incorporar Kairós en nuestra vida diaria.

Mis queridos feligreses, ya estamos en el mes de mayo, el tiempo vuela. Cronos sigue adelante. Se nos invita a entrar en el tiempo de Dios todos los días, a "desperdiciar" el tiempo en la oración, algo que no ofrece ningún valor productivo como el mundo lo ve, pero que nos brinda un gran beneficio a medida que pasamos tiempo con Dios.

Henri Newman solía decir: *"Tú y yo somos las hijas e hijos amados de Dios. Y una de las enormes tareas espirituales que tenemos es reclamar eso y vivir una vida basada en ese conocimiento. Eso no es fácil, de hecho, la mayoría de nosotros fallamos constantemente en reclamar la verdad de quiénes somos"*.

Mayo es un buen momento para adentrarse en este Kairós y apreciar nuestra divina paternidad. ¡Qué maravilloso es saber que este es el momento de Dios, ahora, y siempre un regalo totalmente inmerecido e inmerecido!

Para nosotros, los salesianos, mayo es también el mes dedicado a nuestra Santísima Madre María. Únase a nosotros todas las noches para rezar el Rosario en la entrada principal de la Iglesia.

¡Rezad por mí!

Que Dios te bendiga.

En María Auxiliadora,

P. Franco

DA MESA DO PÁROCO

Meus queridos paroquianos, Quando eu era jovem, morei em Goa (Índia), com meus pais. Tínhamos uma cadela chamada Gypsy. Foram dias incríveis. Olhando para trás, tenho pouco de inveja daquele cachorro. Gypsy definitivamente viveu o momento. Quando ela estava com fome, ela comia; quando ela estava com sede, ela bebia. Quando ela estava cansada, ah, ela dormia! Ela não tinha noção de tempo. Ela não sabia há quanto tempo eu estava fora. Eu poderia fazer uma breve viagem à cidade e, quando voltasse, ela me cumprimentava como se eu estivesse ausente há dias. Tudo era um acontecimento novo para ela.

Aqueles de nós que já tiveram animais de estimação percebem que eles não têm noção da passagem do tempo. Não esperamos que eles planejem ou antecipem. Tenho que admitir, há momentos em que ainda sinto inveja do meu cachorro. Imagino que haja liberdade em não ser pressionado pelo tempo. Não que eu possa realmente conceber como nossos animais de estimação vivenciam o tempo, porque estou sempre ciente disso. Nunca poderei escapar dessa percepção de que o tempo está passando.

Em certo sentido, pode-se pensar que nossos animais de estimação vivem perfeitamente no tempo de Deus. Ou seja, eles vivem fora dos parâmetros do tempo normal do relógio - o tempo que chamamos de Chronos. Chronos nos dá o termo “cronológico”; significa a marcação do tempo em uma ordem linear. Kairos é outro termo para o tempo, que muitas vezes chamamos de tempo de Deus, ou talvez o tempo dos nossos animais de estimação. Não tem começo nem fim; é onde Deus habita. Na oração, devemos entrar no Kairós; o tempo linear, como entendemos, está suspenso.

Como entro no tempo de Deus no meio de Cronos, no meio de toda a loucura da vida?

A adoração é uma forma importante, especialmente se nos permitirmos perder a noção do tempo. A oração privada e passar tempo diante do Senhor em adoração podem ser outra forma valiosa de incorporarmos Kairos em nossas vidas diárias.

Meus queridos paroquianos, já estamos no mês de maio. O tempo está voando. Cronos segue em frente. Somos convidados a entrar no tempo de Deus todos os dias, a “desperdiçar” tempo em oração – algo que não oferece nenhum valor produtivo como o mundo o vê, mas que nos proporciona grandes benefícios quando passamos tempo com Deus. Henri Nouwen costumava dizer: “Você e eu somos filhas e filhos amados de Deus. E uma das enormes tarefas espirituais que temos é reivindicar isso e viver uma vida baseada nesse conhecimento. Na verdade, isso não é fácil, a maioria de nós falha constantemente em reivindicar a verdade sobre quem somos”.

Maio é um bom momento para entrar neste Kairós e valorizar nossa ascendência divina. Como é maravilhoso saber que este é o momento de Deus, agora e sempre, uma dádiva total imerecida e imerecida! Para nós, salesianos, maio é também o mês dedicado à nossa Santíssima Mãe Maria. Junte-se a nós todas as noites para rezar o Rosário na entrada principal da Igreja.

Orem por mim!

Deus vos abençoe e orem por mim.

A Maria Auxiliadora, eu permaneço fiel.

Pe. Franco

INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie! Kiedy byłem młody, mieszkalem z moimi rodzicami w Goa. Mieliśmy psa. Była to suczka i nazywała się Gypsy. To były wspaniałe dni. Kiedy teraz o tym myślę, zazdrościłem temu psu. Gypsy zdecydowanie żyła chwilą. Kiedy była głodna to jadła, kiedy była spragniona to piła. Kiedy była zmęczona, ach, jak spała! Nie miała pojęcia o czasie. Nie wiedziała, jak długo mnie nie było. Mogłem wybrać się na krótką wycieczkę do miasta, a kiedy wracałem, witała mnie tak, jakby nie było mnie przez kilka dni. Wszystko było dla niej nowym wydarzeniem.

Ci z nas, którzy mieli zwierzęta domowe, wiedzą, że nie mają one poczucia upływu czasu. Nie oczekujemy od nich planowania ani przewidywania. Muszę przyznać, że są chwile, kiedy nadal zazdroścę mojemu psu. Wyobrażam sobie, że można znaleźć wolność w tym, by nie być pod presją czasu. Nie, żebym naprawdę mógł pojąć, jak nasze zwierzęta doświadczają czasu, ponieważ zawsze jestem świadomy jego upływu. Nigdy nie mogę uciec od tego, że czas biegnie.

W pewnym sensie można uważać, że nasze zwierzęta żyją doskonale w czasie Boga. To znaczy, że żyją poza parametrami zwykłego czasu zegarowego – czasu, który nazywamy „Chronos”. Od niego pochodzi słowo „chronologiczny”. Oznacza on odmierzanie czasu w porządku liniowym. Kairos to inne określenie czasu, który często nazywamy czasem Boga lub czasem naszych zwierząt. Nie ma początku ani końca, bo to tam mieszka Bóg. W modlitwie mamy wejść właśnie w Kairos, a czas liniowy jest wtedy zawieszony. Jak wejść w czas Boga pośród Chronos, pośród całego zgiełku szaleństwa życia?

Uwielbienie jest jednym z ważnych sposobów, zwłaszcza jeśli pozwolimy sobie stracić poczucie czasu zegarowego. Prywatna modlitwa i spędzanie czasu przed Panem w adoracji może być kolejnym cennym sposobem, w jaki możemy włączyć Kairos do naszego codziennego życia. Moi drodzy Parafianie, jesteśmy już w maju. Czas leci. Chronos biegnie dalej. Jesteśmy zaproszeni, aby każdego dnia wchodzić w czas Boga, aby „marnować” czas na modlitwę czyli coś, co nie oferuje żadnej produktywnej wartości, przynajmniej tak widzi to świat, ale daje nam wielkie korzyści, gdy spędzamy czas z Bogiem. Henri Nouwen zwykł mawiać: „Ty i ja jesteśmy umiłowanymi córkami i synami Boga.”

A jednym z ogromnych duchowych zadań, jakie mamy, jest uznać to i żyć w oparciu o tą wiedzę. Nie jest to łatwe, bo większość z nas ciągle nie potrafi uznać prawdy o tym, kim jesteśmy”. Maj to dobry czas, aby wejść w czas Kairos i docenić nasze boskie pochodzenie. Jak cudownie jest wiedzieć, że to jest moment dany od Boga, całkowity niezasłużony dar!

Dla nas salezjanów maj jest również miesiącem poświęconym naszej Błogosławionej Matce Maryi. Dołączcie do nas każdego wieczoru, aby odmawiać Różaniec przed kościołem.

Módlcie się za mnie!

Niech Was Bóg błogosławi.

Oddany w Maryi Wspomożycielce Wiernych,

Ks. Franco

RELIGIOUS ED



*Celebrating Sunday Throughout the Week
3rd Sunday of the Easter Luke 24:35-48*

In the Gospel today, the Risen Jesus appears to his friends. Listen to find out what happens. In today's Gospel, two disciples meet Jesus while traveling down the road to Emmaus. When they return home, they cannot wait to share with the others what happened. Suddenly, the Risen Jesus appears to the disciples once again. Jesus greets his friends with "peace," and then he invites them to eat with him. As they eat together, Jesus explains the Scriptures. He ends his visit by telling the disciples to go out and be "witnesses of these things." This passage points out that every follower of Jesus is called to spread the Good News about Jesus. An evangelizer is willing to spread the message of God's love throughout the world. Whom can you tell about the Good News of Jesus this week?



*Celebrando el domingo durante toda la semana
3.er Domingo de Pascua Lucas 24:35-48*

En el Evangelio de hoy, Jesús resucitado se aparece a sus amigos. Escuchen para descubrir qué sucede. En el Evangelio de hoy, dos discípulos se encuentran con Jesús mientras viajan camino a Emaús. Al regresar a casa, ansían compartir con los demás lo sucedido. De repente, Jesús resucitado se aparece de nuevo a sus discípulos. Jesús saluda a sus amigos con "paz" y luego los invita a comer con él. Mientras comen juntos, Jesús les explica las Escrituras. Concluye su visita diciéndoles a los discípulos que salgan y sean "testigos de estas cosas". Este pasaje señala que todo seguidor de Jesús está llamado a difundir la Buena Nueva de Jesús. Un evangelizador está dispuesto a difundir el mensaje del amor de Dios por todo el mundo. **¿A quién puedes contarle la Buena Nueva de Jesús esta semana?**

BE-INFORMED

We hope you are enjoying the parish subscription to www.formed.org which gives parishioners and members of the community free 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. May 8th is the Anniversary of the Birthday of Venerable Archbishop Fulton J. Sheen. Watch: *Faith, Hope, and Love*; *Sheen Gems- The Best of Fulton J. Sheen*; or *Angels*. Listen to: *There is Life in the Womb, Three to Get Married*, or the Audiobook: *The Priest Is Not His Own*. On the 10th Listen to: *The Spirit of Father Damien: The Leper Priest- A Saint for our Times*.

RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparáseles, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

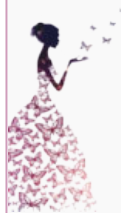
BAPTISMS



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month.
Baptisms in English are: Every 2nd and 4th Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

HOLY MATRIMONY



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881- 1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

RELIGIOUS EDUCATION CORNER

2025-26 REGISTRATION ANNOUNCEMENT

La inscripción para nuestro año de educación religiosa 2025-26 comenzará lunes 9 de junio de 2025.

Todas las familias inscritas en nuestro Programa de Educación Religiosa este año, **Necesitar** volver a registrarse. Los estudiantes o **familias NUEVAS** que se registren deben traer una copia del certificado de bautismo de su hijo para completar la inscripción. (No se aceptarán inscripciones sin certificados de bautismo) Clases se ofrecen para los grados 1 a 8 y se imparten los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. La inscripción a las clases se realizará por orden de llegada. Por favor, inscribábase con anticipación para evitar que se llenen las clases.

Cuotas de inscripción:

\$100 por un niño, \$175 por dos niños y \$225 por tres o más niños. **Costo del sacramento:** \$50 Reconciliación, \$50 Primera Comunión, \$100 Confirmación.

Por favor, inscribábase antes del 8 de agosto de 2025. Después del 9 de agosto, se aplicará un cargo por demora de \$20 y existe la posibilidad de que las clases estén llenas.

Horario de la oficina de registro: a partir del lunes 5 de junio de 2023

Lunes a jueves 8:30AM a 3:30PM
Oficina de educación religiosa en Corpus Christi 136 South Regent Street (entrada del vestíbulo del gimnasio). Llame al 914-881-1404 si tiene alguna pregunta.
religious@donbosco.org

Registration for our 2025-26 Religious Education Year will begin Monday, June 9, 2025

All currently enrolled families in our Religious Education Program **MUST** re-register. NEW students or families registering **must** bring a copy of their child's Baptism certificate in order to complete registration. (registrations will not be accepted without Baptism Certificates) Classes offered for Grades 1 through 8 meet Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. It will be on a first come basis regarding the day & time.

Registration fees:

\$100 for one child, \$175 for two children and \$225 for three or more children. **Sacramental fee-** \$50 Reconciliation, \$50 First Holy Communion, \$100 Confirmation.

Please register before August 8, 2025. After August 9 there will be a late fee of \$20 incurred and the possibility that classes will be full.

Registration Office Hours: Starting Monday, June 9, 2025

Monday through Thursday 8:30AM to 3:30PM
Religious Education office at Corpus Christi
136 South Regent Street (Gym Foyer Entrance)
Please call 914-881-1404 with any questions.
religious@donbosco.org

*Let us remember in our prayers
the sick of our parish:*

*If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact the Parish office
at (914)-881-1400*

OUR PRAYERS FOR HEALING *Please pray for:*



Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella,
Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor,
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiello, Joan
Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas, Ralph Devarti,
John Swick, Frank Bellantoni, Vinicio Barragan,
Tom Hardy, Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman,
Lori Alpert, Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora,
Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason,
Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,
Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella,
Tori Febus, Carmela Cammarato, Guadalupe Salcedo,
Marilyn Kowalczyk, Celene Abdon, Felicita Espinoza,
Sandra Perez, Mataya, Alyssa, & Mario Passarelle,
Nicholas Scorza, Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey,
Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown,
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,
Carlos De Grandi, Kevin Burke, Robert Antaki,
Salvatore Lauretta, Adrian Laltoo, Aida Miller,
Mariah Carrero, Abe & Nicholas Massa, Helen Zak,
Blanca Bayona, Ed Yergeau, Andrea Emilia Bernabey,
Cáceres, Rios Family, Alonso Family, Santa Cruz family,
Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney,
Sister Hope Marie, SA, Claudia Gonzalez,
Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez,
Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez,
Griselda Coyt Valdovinos, Olga Vasquez, Robert Maier,
Bryan Gallagher, Edwin Gonzales, Soraya Gonzalez,
Mirta Aguilera, Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara,
Polly Powers, Nuala Otes, Maria Bautista Alcansar,
Isabel Aguilera Cameron, Betty Lou Possidente,
Ana Deschamps, Miguel Angel Lozano,
Amanda Lauritsen, Adrian Inocente,

Please pray for our Troops

Por Favor recen por nuestros soldados



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli, Michael
Valencia, Doug Doros, Julian Di Donato,
Michael Perez, John Tirone,
Matthew Tepfer, Daniel Acevedo,
Carlos Perez III

MAY — MONTH OF MARY



JOIN US

As we pray the Rosary each evening during the month of May in front of the main church at 6:45PM.

(Rosary will be prayed in different languages)

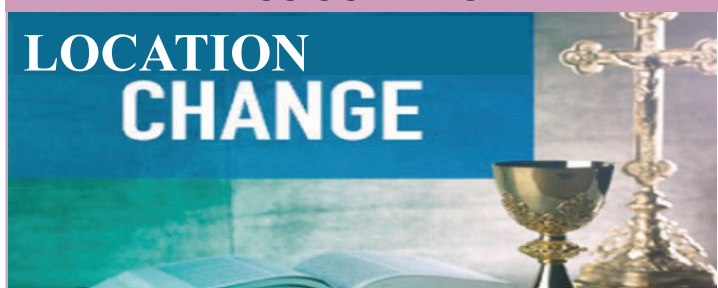
*_*_*_*_*

ÚNETE A NOSOTROS

Mientras rezamos el Santo Rosario cada noche durante el mes de mayo frente a la iglesia principal a las 6:45 PM.

(Rosario será rezado en diferentes idiomas)

MASS SCHEDULE



**On May 15th we will have
CONFIRMATIONS**

At 3:30PM & 7:00PM in the main Church
(260 Westchester Ave. Port Chester, NY)

The 7:30PM Spanish Mass will be celebrated
in the Sacred Heart Center!

~*~*~*

El 15 de mayo tendremos CONFIRMACIONES

A las 3:30PM y 7:00PM en la iglesia principal
(260 Westchester Ave. Port Chester, NY)

Se celebrará la misa de español de las 7:30PM
en el Centro del Sagrado Corazón!

THE CENACLE



Saint John Bosco Parish

NEW CENACLE

Come and experience special moments with us in the presence of the **Holy Spirit!**

Our Charism

Pray for the **Holy Spirit** to be better Known, Loved
and Invoked by all through the intercession of Our Lady of the
Cenacle and Saint Elena Guerra - (Apostle of the Holy Spirit)

Every Friday from 7:30pm to 9:30pm

Holy Rosary Church - 22 Don Bosco Pl. - Port Chester - NY

THANK YOU/ GRACIAS



Religious Education Program Announcements

CRS Rice Bowls Lenten Project!

THANK YOU to all the Don Bosco Children and Families for participating in the CRS Rice Bowl Program! Through your CRS Rice Bowls donations, we are able to respond to the needs of others with Compassion and Action!

**"It's not how much you give but how much love
we put into giving." - Mother Teresa**

Anuncios del Programa de Educación Religiosa

**iProyecto Cuaresmal de Platos de Arroz de
CRS! ¡GRACIAS a todos los Niños y Familias de
Don Bosco por participar en el Programa Plato de
Arroz de CRS! Gracias a sus donaciones a Platos
de Arroz de CRS, podemos responder a las
necesidades de los demás con Compasión y
Acción.**

**"No se trata de cuánto das, sino de cuánto
amor ponemos al dar." - Madre Teresa**

Golden Jubilee Wedding Mass



SAVE THE DATE

Golden Jubilee Wedding Mass

Sunday, June 1, 2025 at 2:30 PM
Saint Patrick's Cathedral

His Eminence, Timothy Michael Cardinal Dolan
Celebrant

The Golden Jubilee Mass is for couples celebrating 50 years
of marriage during 2025.

All those who wish to attend need to contact their parish secretary
to register.

Pews will be reserved for Golden Jubilee couples only. Up to four (4)
additional family and friends will be accommodated in pews outside of
the reserved section in general seating.

All Golden Jubilee couples will receive a commemorative certificate.
Couples who are unable to attend the Mass can request
a certificate through their parish.

Registration will close on Monday, May 12, 2025 at 5:00 PM

Dear Friends,

It is always a source of great hope as your
archbishop when I am able to celebrate with
families leading lives of faith. Each year, I have
the joy of welcoming couples who have been
married 50 years to the Golden Jubilee Wedding
Mass. This year's Mass will take place on
Sunday, June 1, at 2:30 p.m. at Saint Patrick's
Cathedral.

If you are celebrating 50 years of marriage in
2025, or if you know a couple who is, please
contact your parish secretary to register and join
me at this special Mass.

May God's blessings continue to be with you.

+ Cardinal Timothy Dolan
Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York

PASTORAL MIGRATOTIA — MEXICAN CONSULATE

CONSULADO GENERAL DE MÉXICO EN NUEVA YORK PASAPORTES, MATRÍCULAS CONSULARES, CREDENCIALES PARA VOTAR Y DOBLE CIUDADANÍA EN:

PORT CHESTER, NY

📍 IGLESIA DE SAN JUAN BOSCO
SALÓN SAGRADO CORAZÓN, 16 WASHINGTON ST, PORT CHESTER, NY 10573
MARTES 6 AL SÁBADO 10 DE MAYO

👤 ATENCIÓN AL PÚBLICO
9:00 AM - 1:30 PM

📞 FAVOR DE HACER SU CITA GRATUITA EN MICONSULADO:
TELÉFONO: 1-(424)-309- 0009

WHATSAPP:



🌐 INTERNET: [HTTPS://CITAS.SRE.GOB.MX/](https://CITAS.SRE.GOB.MX/)
PARA MAS INFORMACIÓN SOBRE REQUISITOS, PRECIOS Y OTRAS SEDES VISITA:
<https://consulmex.sre.gob.mx/nuevayork>



AGRADECEMOS EL APOYO DE: LA IGLESIA SAN JUAN BOSCO



Relaciones Exteriores
Secretaría de Relaciones Exteriores

México
Consulado General de México
en Nueva York



@consulmexnuevayork



@ConsulMexNuy



@consulmex_nuevayork

MOTHERS WHO PRAY FOR THEIR CHILDREN



*Mothers,
come pray with us!*

**Tuesdays
7:30 pm**

Corpus Christi Church
Portchester- NY

Mães
que oram pelos filhos

maesqueorampelosfilhosoficial | t.me/maesqueorampelosfilhosoficial | www.maesqueorampelosfilhos.com



*Mães,
venham rezar conosco!*

**Terças-Feiras
7:30pm**

Corpus Christi Church
Portchester-NY

Mães
que oram pelos filhos

maesqueorampelosfilhosoficial | t.me/maesqueorampelosfilhosoficial | www.maesqueorampelosfilhos.com

LUCAS 4:18

PARROQUIA SAN JUAN BOSCO, PORT CHESTER
INVITA

Eres más
HERMOSA
que una **PERLA**

RETIRO PARA MUJERES

«Toda tú eres hermosa, amada mía; no hay en ti defecto»
Cantar de los Cantares 4, 7

Sábado 17 de Mayo
9:00 am a 5:00 pm

Gym del Sagrado Corazón
16 WASHINGTON ST,
PORT CHESTER, NY, 10573

Entrada: antes del 16 \$25,
en la puerta \$30,
incluye el almuerzo y mucho café

INFO:
914 727 9982 | 516 939 7661
347 942 4548 | 914 396 4939

Organiza: Lucas4,18Producciones

Saulo Hidalgo
Invitado
Predicador y Escritor

Lucas4,18Band
Ministerio de
Música

PARROQUIA SAN JUAN BOSCO, PORT CHESTER
INVITA

**Hombres
de HONOR**

RETIRO PARA HOMBRES

«Justo es el hombre que camina en su integridad;
pero sus caminos serán afortunados después de él»
Proverbios 20: 7

Domingo 18 de Mayo
9:00 am a 5:00 pm

Gym del Sagrado Corazón
16 WASHINGTON ST,
PORT CHESTER, NY, 10573

Entrada: antes del 16 \$25,
en la puerta \$30,
incluye el almuerzo y mucho café

INFO: 475 300- 6334 | 347 942 4548 | 914 396 4939

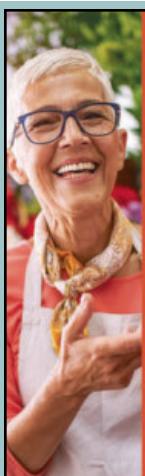
Organiza: Lucas4,18Producciones

Saulo Hidalgo
Invitado
Predicador y Escritor

Lucas4,18Band
Ministerio de Música

HOLY WEEK 2025





**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-477-4574**



Auto & Truck Center
939-2359

*Serving the Port Chester
Community Since 1944*

**Auto & Truck Repair
Oil Changes • Brake Service
NYS Inspections
914-939-2359**

25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER
HABLAMOS ESPAÑOL



Upmarket Italian
fare with a great
selection of wines

25 SO. REGENT STREET
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220

Creating Special Moments

GABRIELA CREATIONS

Now booking family
and milestone photoshoots
for you to
Find Your Moment.
PARISHIONER

914-619-3062

gabrielacreations.com
www.gabrielacreations.com




914-612-4000
16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY
caitlyn@dimarcoinsurance.com
dimarcoinsurance.com

**Caitlyn
Greaige**
Account Manager

The greatest compliment you can give is a referral!



*MASSAGE FOR MIND
& BODY WELLNESS*

Reduce stress and manage chronic
conditions with a skilled therapeutic touch.
Sessions are never rushed
and tailored to your needs.
Make time for your
well-being, call today!
Packages & Membership
exclusives available.
Located at Broadview Senior
Living on the Purchase
College Campus.
Open by Appointment.



MENTION THIS AD
FOR A \$25 DISCOUNT!

(845) 633-9124
100 Broadview Avenue
Purchase, NY 10577
MessageAtBroadview@gmail.com

LEARN
MORE




**Interior/Exterior Renovation
Roofing • General Contractor/Handyman**

Throughout Westchester & all of CT
Over 25+ years of experience of remodeling expertise
FREE ESTIMATES
Call Abel 914-837-5404 • handyable.com

Calvary Hospital / Hospice

**Comfort.
Dignity.
Faith.**

For
125 years
the world-
leader.

**CALVARY
HOSPITAL**
For 125 Years
Where Life Continues
calvaryhospital.org
A member of ArchCare

**THE FIRST BANK OF
GREENWICH**

**Frank J. Gaudio,
President and Chief
Executive Officer**

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets** **833-287-3502**



purchase park orthodontics
braces & aligners

**Braces & Invisalign
(914) 481-1816**

3010 Westchester Ave #403,
Purchase, NY 10577





**LET'S GROW
YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Robin Ungaro

rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277
mreggina@farmersagent.com
https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care
Services**

394 Irving Ave.
Port Chester
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Little House Day Care
54 Cedar Place, Rye

My Little House Two
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center
offering multi-language immersion
as well as music, culture, and art.

914-426-3024



GLEN ROOFING CORPORATION

Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry

Experienced Exterior Professionals

Residential / Commercial

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com

CAPUTO & ASSOCIATES

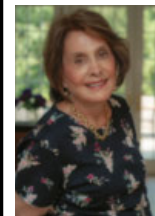
◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue
Rye Brook, New York 10573
(914) 937-0880
Fax: (914) 935-0582
Year Round Accounting
Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT
Terminals at Fox Island Road Exit
(203) 531-5656
Purdy Avenue, Port Chester, NY
(914) 939-2473



**Rye Port
Real Estate Inc.**

**Kathleen
Zaccagnino**

5 Star Broker
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995
C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com
www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering
Take Out ~ Delivery
Private Room available for
your private event.

Restaurant &
Pizzeria

(914) 481-8888/8889
508 Westchester Ave, Port Chester



order online - www.johnsofarthuravenue.com



Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

914-772-4945

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day •



Pan-American Painting

"Like your closest friend"

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

10% of our profit goes to those in need

Call 914-774-9703

718-863-2448

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

**catholicmatch®
New York**



CatholicMatch.com/NY



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA
(914)946-3191 • Hablamos Español

www.e-zimmigration.com | info@jeffreymbinderlaw.com
690 N. BROADWAY, SUITE 205 • WHITE PLAINS, NY 10603

Nurtured over 4-generations to provide the finest care



**Coxe & Graziano
FUNERAL HOME**

www.coxeandgraziano.com

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025